



積家呈獻 THE COLLECTIBLES 典藏系列的

第二個別注系列，薈萃經典古董名作

隨附《THE COLLECTIBLES》權威參考書

典藏系列時計將於 6 月 16 日在洛杉磯發佈

積家很榮幸推出第二個 The Collectibles 典藏系列，以別注系列的形式薈萃備受推崇的珍罕時計。The Collectibles 典藏系列特別為希望擁有積家大工坊歷史名作的腕錶愛好者而設，恰逢積家大工坊創立 190 週年，此系列時計將納入積家的常設系列。

The Collectibles 典藏系列涵蓋 20 世紀製錶歷史中長達 50 年的「黃金時期」（1920 年代至 1970 年代），從全新角度闡述製錶界如何隨著 20 世紀的重大社會變革而演變，以及積家大工坊在此發展歷程中所發揮的作用。The Collectibles 典藏系列項目會不斷加入歷史悠久的時計，並以別注系列的形式於全球不同城市展出和發售。

此外，積家還出版了一本權威參考書《The Collectibles》，介紹 17 款蘊含重大歷史意義，見證積家歷史與 20 世紀製錶鼎盛時期的時計臻品，與此次精心挑選的別注系列作品相輔相成。此書由積家大工坊專家精心編寫，如百科全書般詳盡介紹每一款時計，附有精美插圖，同時以積家相關歷史檔案副本作為輔助，以引人入勝的方式探索這些歷史名作誕生時的文化與社會背景。The Collectibles 典藏系列項目推出的所有腕錶，均從書中介紹的 17 款作品中挑選出來。

The Collectibles 典藏系列的第二個別注系列共計 11 枚腕錶，包括一款 1920 年代的 Duoplan 腕錶、一款早期的 Reverso 翻轉系列腕錶，以及誕生於 1950 年代初的兩款創新之作 —— Futurematic 腕錶和 Memovox 響鬧腕錶。

Futurematic 腕錶為世上首款摒棄傳統錶冠和上鏈機制的全自動時計，也是當時世界上走時最精準的腕錶。腕錶搭載開創性的 497 型機芯，能在發條完全鬆開前停止運行，有效「進入睡眠」，即使在長時間停止後重新運作，亦有足夠動力確保走時精準。Futurematic 腕錶不設上鏈錶冠，而是通過錶殼背面的轉盤設定時間，令整體設計更加純粹、對稱。



1957 年，即第一款 Memovox 響鬧腕錶面世七年後，積家工程師首次結合鬧鈴功能與自動上鏈這兩項重要技術，設計出 815 型機芯。The Collectibles 典藏系列的第二個別注系列呈獻五款 Memovox 響鬧腕錶，包括兩款 Memovox 自動上鏈日曆腕錶。這兩款時計搭載 825 型機芯，於 3 時位置新增日曆顯示。

The Collectibles 典藏系列的每枚作品皆隨附積家歷史檔案資料摘錄和《The Collectibles》權威參考書，以及一條與腕錶風格完美契合的全新小牛皮錶帶。此外，原裝包裝盒和包裝紙以及原裝錶帶或錶鏈（如有），亦將包括在內。

系列的每一枚時計皆經積家歷史專家仔細檢查確認，並由積家修復工作坊的專業製錶大師全面維護和修復。修復團隊目前擁有 10 名專家。他們透過查閱積家的歷史檔案，找到之前出品的每一款時計的設計藍圖，甚至可能找到原版時計的備用零件。即使無法找到可用的零件，積家備有約 6,000 種模板和模具，可用於重新製作一模一樣的零件。由於大工坊採取整合式運作模式，整個生產流程可完全在內部自主完成。在某些情況下，時計的內部機械裝置需進行大規模修復，但對錶殼和錶盤則須盡可能保持最低限度的維護，因為對收藏家而言，過度維修會改變作品的歷史特色。因此，積家的收購團隊致力搜尋盡可能接近原始狀態的時計作品。

第二個別注系列將於 6 月 16 日至 6 月 21 日在洛杉磯積家羅迪歐大道專賣店展出，歡迎鐘錶收藏家和喜愛積家作品的人士前來細意欣賞。除了修復好作發售的腕錶外，來賓還可在店內探索從積家歷史檔案精選的多款名作，呼應《The Collectibles》書中的 17 個章節，彰顯一直推動積家大工坊不斷前行的先鋒精神。專賣店還會舉辦現場示範，讓來賓近距離觀看和了解螺絲拋光的精細工藝，以及將指針加熱發藍的迷人藝術。積家修復工作坊薈萃數十種工藝，而螺絲拋光和加熱發藍只是其中兩項，這些精湛工藝為歷經數十年光陰淬鍊的時計注入全新活力，讓雋永之作得以世代相傳。

歡迎於 jaeger-lecoultre.com 網上購買 The Collectibles 典藏系列第二個別注系列的作品，或於洛杉磯展覽期間現場選購。



關於積家——製錶師中的製錶大師（The Watchmaker of Watchmakers™）

自 1833 年以來，積家憑藉對創新技術和創意巧思的不懈追求、並從積家大工坊所在地汝山谷靜謐的大自然環境汲取靈感，成功以掌握多項複雜功能和創製精準機械裝置而聞名遐邇。因著生生不息的造物精神，積家研發出 1,300 多種機芯並獲得超過 400 項專利，成為製錶師中的製錶大師（The Watchmaker of Watchmakers™）。大工坊的製錶工匠運用 190 年累積下來的專業知識，設計、製作、潤飾、與裝飾最先進和精準的機械裝置，將製錶熱忱融匯百年精湛工藝，連繫過去與未來，令作品雋永卻永不過時。大工坊將 180 種製錶工藝匯聚於同一屋簷下，創作出多款兼具美學魅力、卓越技術與低調精妙之藝的高級時計。

jaeger-lecoultre.com